



Naše Matiašovce

občasník obce Matiašovce

Reg. číslo MK SR: 4261/11 číslo 2 ročník 2 jún 2012
www.matiasovce.sk matiasovce@compnet.sk 052/482 2016 052/418 12 01 052/418 12 02

Náš rodák

V občasníku obce Matiašovce č. 1, ročník 2 – marec 2012, predpokladám, že nedopatrením sa pozabudlo na nášho krajanu – rodáka Vlastimila Kovalčíka. Pokladám preto za moju povinnosť vyjadriť sa k tejto významnej osobnosti. Kto je teda Vlastimil Kovalčík? Je to všestranne literárne akčný a významný básnik, spisovateľ, recenzent, prekladateľ, ktorý svojim celoživotným dielom prekročil nie len hranice Zamaguria, ale aj celého Slovenska.

Po absolvovaní FF UK v Bratislave sa zaoberal poetickou tvorbou. Už od svojej básnickej prvotiny v roku 1965 „Vstupovanie do erbu“ sa vyhranil ako meditatívny básnik, ktorý sa venuje najzákladnejším otázkam a problémom ľudského bytia aj v ďalších básnických zbierkach „Horiaca rukoväť“, „Odras ohňa“ a iných.

Významná je jeho veľmi úspešná prekladateľská práca. Preložil mnohé poetické diela z poľštiny, francúzštiny, ruštiny, slovinčiny a srbčiny. Za preklad diela francúzskeho básnika Persea dostal cenu Jána Hollého za rok 1992, ktorú udeľuje Literárny fond SR ako najvyššie ocenenie za umelecký preklad na Slovensku. Bohatá je jeho prekladateľská činnosť z poľštiny – preložil zo slovenčiny 12 diel, predovšetkým sú to preklady sv. Otca Jána Pavla II – „Brehy duše“, „V hĺbkinách jasu“, „Rímsky triptych“. Poľský prezident ho v roku 1998 vyznamenal „Rytierskym krížom radu zásluhy Poľskej republiky“.

Ako redaktor časopisu Národná osveta recenzoval diela mnohých slovenských literárnych tvorcov. Často

sa vyjadroval k rôznym problémom kultúrneho a spoločenského života na Slovensku. Nezabúdaj na propagáciu Severného Spiša. Napríklad v časopise Národná obroda 6/2000 napísal – citujem: „Okrem prírodných krás, ktoré sú vlastne charakteristické pre tento kraj ako celok (na jeho teritóriu sú 4 národné parky, čím sa nemôže pochváliť nijaký kraj na Slovensku), má celý rad iných pozoruhodností, pestré dejiny štátoprávne i cirkevné, značné hospodárske bohatstvo, jedinečné pamiatky hmotnej i duchovnej kultúry, ktoré sa nemôžu prehliadať.“ V tom istom časopise pravidelne umeleckým spôsobom opisoval krásy Pieninského národného parku, Národného parku Slovenský raj a ďalšie regióny. Medzi vrcholy jeho spisovateľskej tvorby nepochybne patria knihy „Na severnom prahu“ a „Erb severu“. O týchto dielach sa vyjadril národný umelec Vladimír Mináč, že žiadny región na Slovensku nemá takto esejistickým spôsobom spracovanú históriu, krásy prírody, kultúru ako má Severný Spiš a teda aj Zamagura. Prezentáciu týchto kníh uskutočnil sám spisovateľ Vlastimil Kovalčík v Kultúrnom dome v Spišskej Starej Vsi. Tieto jeho diela sú významné z hľadiska poznávania nášho kraja po stránke historickej, ale aj súčasnej.

Vzhľadom na rôznorodosť básnickej a spisovateľskej činnosti nie je účelom ani možnosťou detailne sa vyjadriť k bohatému literárnemu dielu Vlastimila Kovalčíka v tomto príspevku. Je tu však zámer pripomenúť ho našej verejnosti.

Andrej Kuchta

Seniorský futbal sa vracia do obce

Po dlhých rokoch v obci, máme za sebou absolvovanú prvú sezónu mužstva žiakov v podtatranskej regionálnej súťaži. Aj keď naši chlapi skončili na poslednej priečke, je potrebné sa im poďakovať za vzorné reprezentovanie obce a inšpirovať ich do ďalšej sezóny. Keďže pre väčšinu z nich to bola prvá súťažná sezóna, verím, že začali naberať potrebné skúsenosti a ich výkon v ďalšej sezóne len porastie.

Veľmi ma teší že od nasledujúcej sezóny 2012/2013 sa po 12 rokoch v regionálnej súťaži predstaví okrem mužstva žiakov aj **mužstvo mužov Mladosť Matiašovce**. Týmto chcem osloviť našich občanov, aby prišli podporiť tento veľmi populárny šport, či už v sobotu našich žiačikov alebo v nedeľu mužov, a vytvoriť im pravú domácu futbalovú kulisu. Mladosť Matiašovce do toho!

Ing. Tomáš Veselovský, PhD.

Deň obce
Matiašovce
Bohatý program,
zábava, súťaže, ceny
a atrakcie pre deti i
dospelých čakajú
dňa 11. 8. 2012 na
Vás.

OZNAMY

• Dňa 31. marca sa ukončil 2. realizačný projekt. Jeho kolaudácia prebehla 12. júna. Boli zistené drobné nedostatky zo strany dodávateľov, ktoré sa v blízkej dobe odstránia.

• V kultúrnom dome (KD) sa 8. apríla hralo divadelné predstavenie pod názvom "S kšefty nejsou žerty" od divadelného zoskupenia RAMAGU.

• Dňa 14. apríla sa konala po viac ako tridsiatich rokoch spevácka súťaž Pieninská ozvena. Súťažilo sa vo viacerých kategóriách. V kategórii sólista inštrumentalista získal 1. miesto Dominik Furčoň a v kategórii speváci sólisti nad 20 rokov sa na prvom mieste umiestnili F. a J. Furčoňovci. V kategórii ľudové hudby sa prvé miesto rozdelilo medzi dvoch víhercov. Jedným z nich bola LH Furčoňovci. Srdečne blahoželáme!

• V mesiaci apríl sa vykonali skúšky hydrantov, hasiacich prístrojov a plynových zariadení v budovách obce.

• Od 21. apríla prebiehala údržba ústredného kúrenia v OcÚ (obecný úrad). Boli vymenené zastaralé radiátory na prvom poschodí. V priebehu mája sa termostaticky vyregulovala sústava ústredného kúrenia, aby sa znížili vykurovacie náklady.

• V apríli vytýčili VSE (Východoslovenské elektrárne) 9 stĺpov linky nízkeho napätia v obci, ktoré sa v uplynulých dňoch už vymenili (ZŠ – 2ks, pri p. J. Režnickom – 3ks, pri p. Š. Galovičovi a M. Soskovi – Pod lesom – 1ks, autobusová zastávka – 1 ks, pri p. Anne Martančíkovej – Hlavná – 1ks, pri p. Cecílii Miškovičovej - Hlavná – 1 ks). Investícia predstavuje cca 15 000 EUR. Vďaka p. starostovi je jeho realizácia zadarmo. Zároveň sa postavil aj stĺp za dolným cintorínom a namontovalo sa tam aj verejné osvetlenie.

• Dňa 26. apríla sa uskutočnil zber veľkoobjemového odpadu. Celková hmotnosť vyvezeného odpadu predstavovala 1,82 t. Ďakujeme občanom, že boli pri novom spôsobe zberu nápomocní. Spoločne sme tak zabránili vzniku čiernych skládok v okolí obce. V priebehu tohto roka bude ešte jeden zber veľkoobjemového odpadu, ktorý bude prebiehať rovnakým spôsobom.

• Počas akcie "Čisté Matiašovce", ktorá sa konala 28. apríla, sa dvadsiatim dvom dobrovoľníkom podarilo vyzbierať 58 vriec odpadu.



• Počas zberu šatstva sa 4. mája vyzbierali v Matiašovciach 3 tony, a na Potoku 2 tony odevov, obuvi a domácich potrieb.

• Od 5. mája sa začalo kosenie verejných priestranstiev v obci.

• Dňa 13. mája pri príležitosti Dňa matiek sa v KD prezentovali deti z materskej a žiaci zo základnej školy.



Ľudovou hudbou prítomných potešilo začínajúce folklórne zoskupenie z Matiašoviec.

• Dňa 18. mája bolo vyhlásené výberové konanie na pozíciu riaditeľky základnej školy (ZŠ). Súčasnou riaditeľkou ZŠ podľa zákona vypršalo funkčné obdobie (podobne ako aj v iných obciach). Výberové konanie bolo zverejnené na stránke obce, v riadkovej inzercii Podtatranských novín a na Krajskom školskom úrade v Prešove.

• Finále Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji sledovalo 20. mája v sále KD približne 40 občanov.

• V máji sa dohodlo na spolupráci so Správou a údržbou ciest Prešovského samosprávneho kraja, pracovisko Spišská Stará Ves, na osadení dopravného značenia na štátnej ceste, ktoré v obci absentovalo.

• V dňoch 23. - 24. mája prebiehal audit v rámci hospodárenia obce. Pri kontrole neboli zistené žiadne závažné nedostatky.

• V rámci Zamagurských folklórnych slávností sa uskutočnilo ohrávanie májov, ktorý v obci postavili naši dobrovoľní hasiči.



• V máji sa v hodnote 200 EUR zakúpilo športové hasičské vybavenie, ktorým chce družstvo DHZ Matiašovce konkurovať na súťažiach v prebiehajúcej sezóne.

• Dňa 30. mája sa starosta zúčastnil pracovnej cesty v Gmine Lapsze Nizne za účelom hľadania možnosti využitia prostriedkov z cezhraničnej spolupráce. Ich použitie by mohlo byť buď na zateplenie budovy OcÚ alebo na rekonštrukciu ciest na uliciach Mlynská, Južná, Hlavná za budovou Coop Jednota a Hlavná v smere ku futbalovému ihrisku.

• Dňa 1. júna sa konalo zasadanie obecného zastupiteľstva na ul. Potok. Uznesenie je uverejnené na internetovej stránke obce.

• Od 1. júna sú zamestnaní traja zamestnanci na realizáciu opatrení proti povodniám, kedy sa dokončí údržba oporných múrov, vyčistia sa toky Rieky, Kolčunovho potoka a Potoka. Osadí sa zábradlie na ulici Pod lesom pred RD p. K. Veselovskej.

• Dňa 8. júna sa konalo valné zhromaždenie Podtatranskej vodárenskej spoločnosti, ktorej akcionárom je aj naša obec.

• V priebehu júna dostala každá domácnosť manuál na separovanie odpadu, ktorý zabezpečil Euroregión Tatry. Je veľmi dôležité naučiť sa správne separovať (vytlačiť vzduch z PET fľaš, vyčistiť kelímky od jogurtov,..). Z vyseparovaného odpadu majú osôh aj občania, kto-

rým sa separáciou zníži objem komunálneho odpadu, za ktorý si musia platiť, a aj obec, ktorá za separovaný zber získa späť finančné prostriedky, ktoré použije na skvalitnenie života občanov.

• Dňa 17. júna sa v kotolni OcÚ natáčala reklama na energetický nápoj.

• Od 18. júna prebieha realizácia stavby oporného kameniva na Rieke v úseku od rodinného domu p. Zelínovej až po rodinný dom p. Semančíka. Celkovo sa uloží 270 t lomového kameňa. Táto investícia predstavuje sumu cca 25 000 €. Vďaka p. starostovi je jeho realizácia zadarmo.

• Dňa 2. júla sa uskutoční zber nebezpečného odpadu (práčky, elek-

trospotrebiče,..). Žiadame občanov, aby tento druh odpadu vyložili pred svoje rodinné domy.

• V minulom čísle sme informovali občanov o rôznych projektoch, do ktorých sa obec zapojila. Projekt Informačného a uvítacieho systému cez Euroregión Tatry ako aj projekt rekonštrukcie križovej cesty boli zamietnuté. Na schválenie projektu zateplenia budovy OcÚ sa ešte stále čaká.

• **Vyzývame občanov, aby sa nezbavovali biologického odpadu (tráva, konáre, listie) na brehy Rieky a potokov. Každá domácnosť má takýto odpad vysypávať na vlastné kompostovisko.**

Návraty

Posviacka motorovej striekačky v roku 1934



V uplynulých mesiacoch sme sa rozlúčili s pánom Jánom Lopatom a s pani Žofiou Glodžákovou.

Jún – mesiac poľovníctva a ochrany prírody

Jún je tradične mesiacom, v ktorom máme najviac priestoru a času na prezentáciu poľovníctva, ale najmä jeho ochrannárskeho poslania pred nepoľovníckou verejnosťou. Akcie ako sú Apríl – mesiac lesov, Jún – mesiac poľovníctva a ochrany prírody, či Deň Zeme, sú potrebné na to, aby sme si všetci pripomenuli nevyhnutnosť a potrebu ochrany prírody a zveľadovania životného prostredia.

Je to mesiac zvýšenej starostlivosti o zver, o jej životné prostredie, je čas na slávnostné členské schôdze, spoločenské podujatia a čas na ocenenie našich najlepších a najaktívnejších členov.

Mesiace máj a jún sú pre prírodu zrodom nového života či už zvierat, živočíchov, ale aj rastlín a porastov. Preto je mesiac jún zasvätený poľovníctvu a ochrane prírody. Zver v tomto jarnom období kladie mláďatá a preto potrebuje náležitú ochranu, ktorú jej v potrebnom rozsahu môžu poskytnúť len poľovníci. V tomto období je zraniteľnejšia ako inokedy a potrebuje najväčšiu pozornosť.

Činnosť poľovníkov smeruje najmä k laickej verejnosti, aby obmedzila výlety a pobyty v prírode, zber lesných plodov, aby boli ľudia v prírode disciplinovaní a nerušili zbytočne zver a nájdenú zver nebrali do rúk, prípadne domov. Poľnohospodárom sa začína mechanizovaný zber krmovín a postrekovanie chemikáliami proti škodcom, pričom pri

tejto činnosti neraz chýba ohľaduplnosť voči zveri. A tu je potrebná väčšia súčinnosť medzi poľovníkmi a poľnohospodármi.

Prírodu však treba chrániť nielen určité obdobie v roku, mesiac či týždeň, ale je to každodenná nutnosť každého člena spoločnosti a zvlášť nás poľovníkov. Našu činnosť sledujú nielen odborné kruhy pôsobiace v našej spoločnosti, ale možno ešte viac nepoľovníci, ktorí chodia do prírody a vidia ako vyzerá naša starostlivosť o zver, ako vyzerajú naše poľovnícke zariadenia a aká zver a koľko zveri sa v našom revíri pohybuje. Podľa toho si vytvárajú obraz o našej činnosti, starostlivosti, zveľaďovaní a ochrane zveri. My, poľovníci, si musíme uvedomiť, čo poľovníctvo v tej ktorej oblasti predstavuje a robiť všetko preto, aby nás okolie nevnímalo ako poľovníkov – lovcov, ale najmä ako poľovníkov, ktorí chránia, zveľaďujú a starajú sa o zver. A práve v júni – v mesiaci poľovníctva a ochrany prírody môžeme v plnom rozsahu predstaviť širokej verejnosti svoju poľovnícko-ochranársku činnosť a pomôcť jej utvoriť si o nej reálny obraz.

Zo života základnej školy

Druhý polrok školského roka ubehol veľmi rýchlo aj vďaka tomu, že ho naši žiaci mali vyplnený množstvom zaujímavých aktivít.

V Spišskej Starej Vsi, na Správe PIENAPu, sme sa zúčastnili záujmovej aktivity „Svetový deň mokradí“, kde sa žiakom venovala Ing. Margaréta Malatinová. Žiaci sa dozvedeli veľa zaujímavostí, zasúťažili si a nakreslili krásne obrázky.

Na besedu do školy sme pozvali Mudr. Antona Mačuteka, ktorý žiakom vysvetlil, prečo sa treba starať o chrup. Niektorí si aj zasúťažili a odmenou im bola kvalitná zubná kefka.

Zapojili sme sa do „Týždňa aktivít mozgu“, kde žiaci riešili logické úlohy a hlavolamy. Naši štvrtáci spolupracovali pri riešení hádaniek a vytváraní obrazcov s klientmi DSS v Spišskej Starej Vsi.

Žiaci 3. a 4. ročníka absolvovali plavecký výcvik v Starej Ľubovni. Na fotografii žiaci so svojou trénerkou a s „mokrým“ vysvedčením.



Zúčastnili sme sa interaktívnej výstavy „Energia III. tisícročia“ v Prírodovednom múzeu v Poprade, kde sme si prezreli aj stálu expozíciu. Zároveň sme sa zapojili do celoslovenskej aktivity „Vyčistíme si naše Slovensko“, kde žiaci pozbierali odpadky v blízkom okolí školy. Na výlet sme sa vybrali do rozprávkovej krajiny „Habakuky“ na Donovaloch a na tvorivé dielne do Kaštieľa Strážky, kde žiaci vyrábali portréty panovníkov a truhlice technikou intarzia.

Uskutočnili sme 4. ročník súťaže v behu obcou „O pohár starostu obce“, kde sa celkovou víťazkou stala

RNDr. Peter Jabrocký, podpredseda PZ Gojnica

štvrtáčka Zuzka Furcoňová. Na provizórnej križovatke, ktorú riadil nprap. Ján Galovič, si naši žiaci na bicykloch i ako chodci vyskúšali pravidlá cestnej premávky.

Žiakom sa darilo



i v rôznych súťažiach. Naša škola organizuje súťaž zamagurských škôl v slovenskom jazyku pod názvom „Slovenčina moja“, kde si naše obe súťažiacie rozdelili prvé dve miesta. Anička Krempaská **1. miesto** a Andrejka Mrázová **2. miesto**. V súťaži družstiev v netradičných športoch pod názvom „Šikovné večeričky“ v Spišských Hanušovciach naše družstvo (Viki Mačurová, Niki Soľusová, Andrejka Mrázová, Matúš Grivalský) sa umiestnilo na **1. miesto**.

Zapojili sme sa do celoslovenskej súťaže „Strom života“, kde sa Boris Ovšonka so svojou literárnou prácou umiestnil na **1. miesto**. V súťaži v speve goralských piesní pod názvom „Zamagurský slávik“ si z Haligoviec priniesla Saška Maláková (3.roč.) **2. miesto** a Viki Bednarčíková (2. roč.) **3. miesto**.

V športovej súťaži „Malý zamagurský olympionik“, ktorá sa konala v Spišskej Starej Vsi, boli úspešné dve naše žiačky, chlapcom sa nedarilo. Viktorka Mačurová v behu na 60 m získala **2. miesto** a v behu na 200 m **3. miesto** a Nikolka Soľusová v hode kriketovou loptičkou sa umiestnila na **3. miesto** a v skoku do diaľky si odniesla **1. miesto**.

Vítazom blahoželáme a všetkým žiakom prajeme krásne snečné prázdniny.

PaedDr. Elena Galovičová, riaditeľka školy